



Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat, 11014 Berlin

sendes som e-mail

Golo Eckhardt
Leder af afdeling H III 2

HAUSANSCHRIFT
Bundesallee 216-218
10719 Berlin

POSTANSCHRIFT
11014 Berlin

TLF. +49 30 18 681-14624
FAX +49 30 18 681-514624

HIII2@bmi.bund.de
www.bmi.bund.de

**Ang.: Høringsprocedure vedr. opsætning af en tysklands-
dækkende central egnsudviklingsplan for beskyttelse
mod oversvømmelsesrisici i h. t. § 9 stk. 2 og 4 i
egnsudviklingsloven (Raumordnungsgesetz, ROG)**

her: Lejlighed til at reagere på udkastet til planen

Journalnr.: HIII2-61007/1#8

Berlin, 21. Oktober 2020

Side 1 af 2

I betragtning af de store oversvømmelsesskader i de sidste to årtier og i lyset af stigende oversvømmelsesrisici på grund af klimaforandringer – hyppigere kraftige regnhændelser, stigning i havets overflade osv. – er der behov for en forbedret styring af oversvømmelsesrisici i Tyskland. Bl. a. skal forbundsministeriet for indenrigsanliggender, for byggeri og hjemstavnsforhold opstille en central, tysklandsdækkende egnsudviklingsplan for beskyttelse mod oversvømmelsesrisici.

Udkastet til egnsudviklingsplanen (Raumordnungsplan), der indeholder 23 såk. fastlæggelser, er medsendt som vedhæng; tillige med oversættelser til de tilgrænsende nabolandes sprog.

Betydelige påvirkninger, som planudkastet kunne få på et nabolands territorium, kan man efter min vurdering kun forestille sig i forb. m. fastlæggelse I.3:

- "I.3 (G) Territorialrelevante planlægnings- og andre tiltag m. h. p. sikring mod oversvømmelse skal koordineres med reference til den respektive vandløbs-énhed, og især skal der tages højde for planlægningens konsekvenser for ned- og opstrømsejere i området. Opsamling (tilbageholdelse) af højvande bør have prioritet fremfor at bygge sikringsanlæg mod oversvømmelse i strøm-

ningsretningen, f. eks. diger, forsåvidt dette – hhv. tilpasset efter de respektive lokale forhold – er foreneligt med helhedstanken i forb. m. den vandforvaltningsmæssige oversvømmelsesrisikostyring."

Bemærkninger:

- Bogstavet "(G)" i starten af denne fastlæggelse står for "Grundsatz der Raumordnung" (princip for egnsudviklingen). Det betyder, at fastlæggelsen ikke er bindende i streng forstand, som et "Ziel der Raumordnung (Z)" (mål med egnsudviklingen) ville være, men godt kan overvindes (tilsidesættes) i forb. m. efterfølgende skøns- og vurderingsbaserede beslutninger, såfremt vægtige argumenter taler herfor.
- Alle andre fastlæggelser i planudkastet er efter min vurdering at betragte som neutrale forsåvidt angår mulige påvirkninger af et nabolands territorium; i hvert fald er det ikke forventeligt, at de vil medføre betydelige virkninger.
- Alle fastlæggelser i planudkastet henvender sig kun til tyske myndigheder, ikke til nabolandes. Nabolandene vil ikke være bundet af fastlæggelserne i egnsudviklingsplanen.

Vedr. udkastet til egnsudviklingsplanen er der gennemført en strategisk miljøundersøgelse i h. t. § 8 i egnsudviklingsloven (Raumordnungsgesetz, ROG), som afdækker virkningerne af planudkastets fastlæggelser på miljøet og i forb. m. en miljørapport beskriver og vurderer disse. Forsåvidt angår mulige (negative) virkninger på miljøet i et naboland konkluderer miljørapporten, at sådanne kan udelukkes for 19 af planudkastets fastlæggelser – og de for de sidste fires vedkommende "snarere vil være usandsynlige".

Miljørapporten er ligeledes medsendt her; tillige med oversættelser til de tilgrænsende nabolandes sprog af kapitlerne "Helhedsbetragtning af den samlede plan incl. grænseoverskridende virkninger" og "Almént forståeligt sammendrag".

I h. t. § 9 stk. 4 punktum 2 i egnsudviklingsloven (ROG) skal De hermed have lejlighed til og mulighed for at tage stilling til planudkastet. Såfremt De ønsker at gøre dette, bedes De fremsende Deres svar

senest den 30. november 2020

til adressen H112@bmi.bund.de

Med venlig hilsen
På foranledning

Golo Eckhardt